



NABÍDKA TEMATICKÝCH PŘEDNÁŠEK PRO STŘEDNÍ ŠKOLY S VÝUKOU FRANCOUZSKÉHO JAZYKA

Svět románů staré Francie – hrdinství, láska a smích

Kdo byli rytíři od kulatého stolu? Co mají společného s Bruncvíkovým lvem? A nejsou ti vyznavači dvorské lásky tak trochu mimo? V přednášce ukážeme, že francouzská středověká literatura (Chrétien de Troyes, Román o růži a další) je velmi zábavné čtení, které i v dnešní době nabízí spoustu inspirací, nápadů a podnětů k zamyšlení.

Moderní francouzská poezie v českých překladech

Přednáška nabídne náhled do moderní francouzské poezie a přiblíží její významné představitele skrze české překlady jejich tvorby.

Podle zájmu je možné zaměřit pozornost na básníky futuristické avantgardy (Apollinaire, Cendrars), na autory z okruhu dada a surrealismu (Tzara, Breton, Soupault, Éluard, Desnos) nebo na poválečnou poezii (Prévert, Bonnefoy, Jaccottet).

Úskalí překladu odborných termínů

Překlad odborného textu se oproti textům uměleckým vyznačuje svébytnými specifiky, z nichž jedním z nejvýraznějších je překlad odborných termínů. V přednášce se dozvíte, co je to termín, jak lze postupovat při jeho překladu a zda se něčím liší překlad textu např. z oblasti biologie či práva.

Mohou se vrátit žluté vesty?

Přednáška na pozadí popisu polo-prezidentského systému řízení země a analýzy současného stavu francouzské společnosti přiblíží aktuální dění v zemi galského kohouta, které se vyznačuje odporem ze strany středních a nižších příjmových skupin vůči plánovaným hospodářským a sociálním reformám.

Le français de Belgique

Les Belges parlent-ils tous français ? Et Belges et Français peuvent-ils se comprendre ? Cette intervention par un natif vous dévoilera les secrets et les charmes du français tel qu'il est communément parlé dans le plat pays.

Francophonie - L'exemple du Rwanda

Surnommé le « pays des mille collines », le Rwanda est un tout petit pays niché au coeur du continent africain. Ancienne colonie belge, ce pays a connu une guerre civile sanglante dans les années 1990, avec le génocide des Tutsis. Le Rwanda est aujourd'hui un modèle de stabilité politique, de développement économique et d'innovation technologique, d'où son nouveau surnom le « Singapour de l'Afrique ».

Představení výuky francouzského jazyka na FF JU

Přiblížení studijních oborů s francouzštinou nabízených na FF JU a Ústavu romanistiky FF JU jako takového.

Tyto tematické přednášky je možno uskutečnit po předchozí dohodě na naší fakultě, příp. ve Vaší škole. Zároveň jsme otevřeni tématu upravit podle potřeb Vašich studentů a jejich znalostí (co do jazyka přednášky a délky), nebo se domluvit na tématech dalších, které zde uvedeny nejsou, ale považujete je za zajímavé.